

**SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

180207896

Impresa spediz. / Versandgeschäft

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

EX
Bolla Consegna / Lieferschein

Nr. bolle Lieferschein-Nr.	Nr. bolle Lieferschein-Nr.	Genehm. Versandtag
34989622	49286117	2018-11-06
Collo Lieferschein	Collo Lieferschein	Page 102
024466	91000733	1
Nr. di Lieferschein	Typos Lieferschein	
WP/IWS-P24		

224564

Contra Lieferschein / Lieferschein Späher

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Contra Lieferschein / Lieferschein Späher

Ortsangabe - Postleitzahl - PLZ

EXW

NÜRNBERG

Nr. der Typ-Nr.	Nr. der (Sach-Nr.) Cez. Nr. / Typ-Nr.	Nr. der (Kd.) Sach-Nr. Bew. Sach-Nr. / Sach-Nr. (Sach-Nr.)	Quantität Menge	Nr. der (Kd.) Sach-Nr. Bew. Sach-Nr. / Sach-Nr. (Sach-Nr.)
	VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728		KUEHNE + NAGEL S.r.l.	
	FORNITURA EU		ACCETTAZIONE MERCE	
*****	Numero d'ordine	0198648	Quantità dichiarata:	3000
	Bolla	34989622	Quantità effettiva:	
	Magazzino	61/5061	Tipo Imballaggio:	
	N. ordine cliente	550003885002	Quantità Imballi:	1
	Vostro riferimento	413	Conformità alle schede d'imballaggio:	☒ NO
	Dati supplementari	20170824	Data controllo:	10/11/2018
			Firma	
0010	Nr-art-clie	9009005174		
		082525340-9065-12		
	082-S25-340	F-603991.AKK/0-10#W	3000	
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0029965771	di cui	2400# 501971954 001
	Charge	0031065919	di cui	600# 501971954 001
Lista	imballi del	DDT (gestione vuoti):	Descriz. clienti	
	5 KLT P-14-R4315-1 RAL 5003 saph irblau-			
	400X300X147, 20-14-02-90			
Lista	pacchi per	spediz.:		
	Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara Nr.espresso		
MW	VERP	800 X 600 X 450 mm		
	49286117-001	501971954	60,4	14,1 340476435019719548
Somma	per	spediz.	49286117	1 colli 60,4 14,1 0,216 m3
SCHWEITZER, LUDWIGSBURG				
AVIEXP34989622				
A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Continuazione 2				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

12.12



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendungsnr.: 18-009615 vom 06.11.2018



18-009615

Ludwigsburg, 06.11.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.11.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 06.11.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34989622 + 34989997	59	COLLI	Getriebeteile	6.158	
2	34998170					
3	35012526					
4	35012704					
5	35012733					
6	35012740					
7	35012756					
8	35012774					
9	35012791					
10	35012805					
11	35012822					
12	35012836					
13	35012844					
14	35012854					
15	35012864					
16	35012877					
17	35026317					
18	35031537					
Summe: Total:		59,00 COLLI		6.158,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarife / Références von Via dei Ciclamini bis 70026 Modugno (BA) 10 NOV 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEF604